

“You, son of man, I have appointed watchman for the house of Israel.” - Ezekiel 33:7



Intenciones de Misa para esta Semana

SUNDAY, SEPTEMBER 10 / 10 DE SEPTIEMBRE

- 8:00 am Maria Pham† Catalina Machuca†
- 10:00 am Don Berger†
- 12:00 pm Maria Velez† Francisco Tecot†
- 2:30 pm Nathan Aguirre† Marco A. Rodriguez†
- 5:00 pm Paul Tan† Paul Thong†
- 7:00 pm Giovanni Zamorano† Lorenza Perez†

MONDAY, SEPTEMBER 11 / 11 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham†

TUESDAY, SEPTEMBER 12 / 12 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Shanon Thompson, Frank & Angela DeMartini†
- 7:30 pm Augusto Caicedo†

WEDNESDAY, SEPTEMBER 13 / 13 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham† Luis & Aminta Carabali Anniversary
- 7:00 pm Kevin R. Ramirez†

THURSDAY, SEPTEMBER 14 / 14 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Julie Lyons†

FRIDAY, SEPTEMBER 15 / 15 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Maria Pham†

SATURDAY, SEPTEMBER 16 / 16 DE SEPTIEMBRE

- 8:15 am Shanon Thompson
- 5:30 pm Jim Rutledge†

SUNDAY, SEPTEMBER 17 / 17 DE SEPTIEMBRE

- 8:00 am Maria Pham†
- 10:00 am Ramiro Presas Jr.†
- 12:00 pm David Rojas† Matilde Segovia†
- 2:30 pm Alfonso Flores† Leticia Gutierrez†
- 5:00 pm Clarence Wisnowski†
- 7:00 pm Por todos los miembros de nuestra parroquia

OUR GIFTS TO GOD - That we go beyond the minimum required and give generously in proportion to what God has given each of us.

Budgeted Weekly Need / Presupuesto Semanal.....	\$ 24,150.00
Offertory Collection / Diezmos 09/03/2017.....	\$ 28,168.00
Overage/Sobrante (Deficit /Faltante)	\$ 4,018.00

Many of us are generous with our gifts. However, how often is our generosity at the minimum level required? We do just enough or give just enough. Remember, the Lord calls us to be generous with all the gifts He has given us, to grow them and return them with increase.

LETTER FROM OUR PASTOR

Dear Parishioners,

Nobody likes to be corrected. It hurts our ego, and it is often badly done or consists of someone making snide comments or putting us down because we've done something they don't like. Fraternal correction can also sting, but it has the good of the corrected person

in mind. Today's readings remind us that correction when done fraternally, it a great act of charity that we should appreciate and do for the good of others.

In today's 1st Reading the Lord reminds Ezekiel, and us, that it is our moral responsibility to warn a brother or sister that they are doing something evil. It's our duty to inform people of the consequences of their evil actions. When the Lord first asked Cain about the murder of Abel, he phrased it in a way that tried to help Cain realize he was responsible for his brother: "Where is Abel your brother?" Cain responded, "I do not know; am I my brother's keeper? We are all our brother's keeper. We live in a world that teaches us to mind our own business, but that doesn't include someone who is drowning, at the mercy of criminals, or committing a crime themselves. Our society is full of initiatives to help others turn from evil: from programs for "at risk" youth to drug rehab to penitentiaries, but none of them has the same power as a brother or sister who genuinely cares and takes an interest in someone on the wrong path. The Lord today is telling Ezekiel today, and us, to inform consciences out of charity, not to force them onto the right path. If we love someone, we cannot leave them in ignorance about the evil they're doing.

In the 2nd Reading St. Paul reminds us that every just law is built on love, and if we focus on loving and teaching others to love everything else will fall into place. Society has many laws and measures today that are built on justice, but not always enforced with love. Deeper than the labels of "suspect," "victim," "criminal," there is only one label that matters: "brother." St. Paul simply repeats what Our Lord himself answered when the scribe asked him what was the greatest commandment regarding each other: "You shall love your neighbor as yourself". Fraternal correction is not returning evil for evil, no matter what our brother has done.

In today's Gospel Our Lord reminds us that before entering into litigation with someone who has wronged us we should try simple fraternal correction. Our society today tends to try and resolve disputes through rules and regulations, lawyers and courts, fines and penalties. We often try from the beginning to get justice from someone through someone else, when we know that nobody reacts well to being pressured into doing something. We should always try to start by settling a dispute fraternally: one on one, in frank but charitable dialogue. We should not only seek our good, but the good of the person who has afflicted us, and we won't completely understand their motives if we don't speak to them. There are many small disagreements that can be resolved this way and to everyone's satisfaction. If an attempt at fraternal correction fails it is not a lack of charity to bring witnesses in and, if necessary the Church (authorities), to help both parties see the truth and adhere to it. Justice is sought, but the good of both parties as well. If the guilty party does not listen to all the facts and an authoritative judgment, then the guilty party has been shown to not be in communion with those he or she has afflicted, and that has to be acknowledged, sometimes publicly. When the Church formally declares someone to be excommunicated or under interdict it is taking this step for the good of the unrepentant party.

May God bless you, Fr. Dan

P.S. Remember next Saturday is Set-up Saturday for the Festival. Many hands make light work. Please come out to help at 8:00 am

CARTA DE NUESTRO PÁRROCO

Queridos Parroquianos,

A nadie le gusta ser corregido. Hiere nuestro ego, y es a menudo y consistente en alguien que hace comentarios sarcásticos sobre nosotros porque hemos hecho algo que no les gusta. Hay que hacer una Corrección fraterna también puede picar, pero tiene en mente el bien de la persona corregida. Las lecturas de hoy nos recuerdan esa corrección cuando fraternalmente, es un gran acto de caridad que debemos apreciar y hacer por el bien de los demás.

En la 1ª lectura el Señor recuerda Ezequiel y nosotros, que es nuestra responsabilidad moral hacia un hermano o hermana que están haciendo algo mal. Es nuestro deber informar a la gente de las consecuencias de sus malas acciones. Cuando el Señor primero preguntó Caín sobre el asesinato de Abel, fue expresado de una manera que intentó ayudar a Caín que responsable de su hermano: "¿Dónde está Abel tu hermano? Caín respondió, "no lo sabemos; ¿acaso soy guardián de mi hermano? soy cuidador de nuestro hermano cuando. Vivimos en un mundo que nos enseña la mente de nuestro propio negocio, pero que no incluye a alguien que se ahoga, a merced de los criminales o haber cometido un delito. Nuestra sociedad está llena de iniciativas para ayudar a otros a dar vuelta al mal: de los programas de " Riesgo" a los jóvenes en rehabilitación de drogas a centros penitenciarios, pero ninguno de ellos tiene el mismo poder como un hermano o hermana que realmente se preocupa y toma un interés en alguien en el camino equivocado. Hoy el Señor está diciendo Ezequiel y a nosotros, para informar en la conciencia de la caridad, no a la fuerza en el camino correcto. Si amamos a alguien, no podemos dejarlos en la ignorancia sobre el mal que están haciendo.

En la 2ª lectura San Pablo nos recuerda que toda ley justa se construye sobre el amor, y si nos centramos en amar y enseñar a otros a amar a todo lo demás caerá en su lugar. La sociedad tiene muchas leyes y medidas hoy construidas sobre la justicia, pero no siempre aplicadas con amor. Más allá de las etiquetas de "sospechoso", en la "víctima", "criminal", hay sólo una etiqueta que importa: "hermano". San Pablo repite simplemente lo que nuestro Señor mismo respondió cuando el publicano le preguntó cuál era el mandamiento más grande en relación con cada uno: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". Corrección fraterna no es devolver mal por mal, no importa lo que ha hecho nuestro hermano.

En el Evangelio nuestro Señor, hoy nos recuerda que antes de entrar en litigio con alguien que ha ofendido a nosotros debemos tratar de simple corrección fraterna. Nuestra sociedad tiende hoy a tratar de resolver los conflictos a través de normas y reglamentos, abogados y tribunales, multas y sanciones. A menudo intentamos desde el principio para obtener la justicia de alguien a través de otra persona, cuando sabemos que nadie reacciona bien al ser presionado para hacer algo. Siempre debemos empezar por resolver una disputa fraternalmente: uno a uno, en el diálogo franco que beneficia. No sólo debemos buscar nuestro bien, sino el bien de la persona que nos ha ofendido, y no completamente entendemos sus motivos si no hablamos con ellos. Hay muchos pequeños desacuerdos que pueden resolverse en forma y de diálogo y es una satisfacción. Sin un intento falla la corrección fraterna no es una falta de caridad para traer testigos y, si es necesario la iglesia (las autoridades), para ayudar a ambas partes a ver la verdad y se adhieren a ella. La Justicia se busca, sino el bien de ambos partidos. Si el culpable no escucha a todos los hechos y un juicio de autoridad, el culpable se ha demostrado no estar en comunión con los que él o ella ha afligido, y que tiene que ser

reconocido, a veces públicamente. Cuando la iglesia declara formalmente alguien ser excomulgado o bajo interdicto que está tomando este paso por el bien de la parte que no se arrepienten.

Que Dios los bendiga. El padre Dan

P.S. Recuerde el próximo sábado es el sábado para armar los puestos del Festival. Necesitamos Muchas manos ha para hacer el trabajo ligero. Por favor, venga a ayudar en 8:00 de mañana.

23º Domingo del Tiempo Ordinario

Que vayamos más allá del mínimo requerido y generosamente en proporción a lo que Dios nos ha dado a cada uno de nosotros.

"Tú, hijo de hombre, he nombrado vigilante para la casa de Israel." - Ezequiel 33:7

Muchos de nosotros somos generosos con nuestros dones. Sin embargo, ¿con qué frecuencia nuestra generosidad está en el mínimo nivel requerido? Hacemos sólo lo suficiente o damos sólo lo suficiente. Recuerda, el Señor nos llama a ser generosos con todos los dones que Él nos ha dado, para acrecentarlos y devolverlos aumentados.

CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS, de 18 años y más....Inscripciones en la oficina de la iglesia, de lunes a viernes 9:am – 9pm y el sábados de 9:am – 4pm. Todo el mes de Agosto y parte de Septiembre y las clases empezaran a principios de Octubre.



CATECISMO (de KINDER A SEXTO AÑO)

Las clases de catecismo ya comenzaron.

JUNTA DE PRIMERA COMUNION: El lunes 18 de Septiembre

Será dentro de la parroquia 7:30en español. Esta junta es obligatoria solo para aquellos padres de **niños que estén en 2do grado hasta 6to de primaria y estén cursando su segundo año de catecismo.** Esta junta es para registrar a sus niños a clases de preparación sacramental, deben traer el certificado de Bautismo de sus hijos. Si necesita más información llame a la oficina 713 464-5029 con Johana o Maria.

+Recuerde traer a sus hijos a misa todos los Domingos+



**Confirmación Registro PARA 2017-2018
Secundaria grado 9th – 12th
Por favor regístrese en la oficina de la iglesia
Lunes a viernes 9:00 AM – 9:00 PM la Mes de
Septiembre**

SON BIENVENIDOS LOS JOVENES DEL GRADO 7 AL 12
¿Preguntas? Llame o correo electrónico a Ricky
rickystjeromelifeteen@gmail.com 713/468-9555



Religious Education

Kinder-6th Grade

- CCE classes on Sundays and Tuesdays for Kinder to 6th Grade already started!
- **FIRST COMMUNION MEETING: On Monday September 18th at the Church at 6:30pm in English or 7:30pm in Spanish.** This is a MANDATORY meeting ONLY for the parents of CCE students who are in 2nd through the 6th grade who **already attended to Religious Education classes last year and have not received their First Communion.** The parents need to come to this meeting to register for the special sacramental preparation. Don't forget to bring a copy of the Baptismal Certificate of your child! Information: (713) 464-5029 Johana or Maria

+Remember to bring your child to Sunday Masses+



CONFIRMATION REGISTRATION FOR 2017-2018

HIGH SCHOOL 9TH Grade – 12TH Grade
Please register in the Church Office
Monday through Friday 5:00 PM – 9:00 PM
In the Month of September

LIFE TEEN follows the Church's mandate to make JESUS CHRIST the center of everything we do LIFE TEEN Mass is held every Sunday at 5:00 pm. everyone is welcome. Bring your friends. Come worship with us. Great Music! LIFE NIGHTS follow Mass and we are open to high school teens Only, 6:30 – 8:15 pm in the Fr. Raye Center. LIFE NIGHT meetings consist of education and hot topics.

GREAT MUSIC! COME WORSHIP WITH US!

Call or e-mail Ricky rickystjeromifeteen@gmail.com 713/468-9555

WE WELCOME ALL VISITORS AND NEWCOMERS TO OUR LITURGIES AND SERVICES.

ORIENTATION & REGISTRATION is held the third Sunday of every month after the 8 am Mass in the Jerome Room. Please remember to notify your former Parish of your move. NEXT MONTH: September 17th

HALL RENTALS AVAILABLE

Contact Linda Garcia at the church office 713-468-9555
Monday-Friday 5:00 PM-9:00 PM Saturday 9:00 AM – 4:00 PM
Or Cell Phone 281-686-1061

Thank You! All your stewardship time, talent and treasure are truly appreciated. Please remember to mark your contribution envelopes with your name and amount written clearly and legibly. If you would like contribution envelopes, come by the parish office, or pick up temporary envelopes in the church. Regular use of the temporary envelopes ensures your name will then be placed on the mailing list for the next quarterly mailing. Drawings are held weekly for a beautiful family bible. To win just use your contribution envelopes!



ST. JEROME
CATHOLIC SCHOOL

BIG NEWS!

Continue the legacy of the formation of souls! Help nurture a child's Catholic Education by contributing to the school's endowment fund (investment fund earmarked for tuition assistance). **An Anonymous Donor has generously offered to match up to \$4000.00 toward the Fund.** Make an impact on a child's life! To contribute and for further information, contact Kaylyn Merricks at kmerricks@stjeromecs.org or 713.468.7946.



Help our school, drop off your Box Tops to the school office, Thank you!

ST. JEROME CATHOLIC COMMUNITY

Celebrates the 52nd Annual Fall Festival

Saturday, September 23 & Sunday, September 24, 2017

Your Goal is to Sell 10 Books of Raffle Tickets. All proceeds from the Festival go towards THE NEW ACTIVITY CENTER.

EIGHT GREAT RAFFLE TICKET PRIZES

Ticket prices are \$2.00 each or a book of 6 for \$10.00

- 1st Prize- Choice of a New Nissan. Versa SV Sedan, Versa Note SV, or Sentra S
- 2nd Prize-50" Flat Screen TV
- 3rd Prize- Laptop
- 4th Prize-\$500 American Express Gift Card
- 5th Prize-iPad Mini
- 6th Prize-\$300 Gas Card
- 7th Prize-\$250 Target Gift Card
- 8th Prize- \$150 HEB Gift Card

Dinner with Father Dan: Sell and turn in 30 books or more by Sunday, September 10TH and have a special dinner with Father Dan (date to be announced). Raffle Ticket Chairs: Jose and Ana Faleiro 281-802-2377

God Bless you and Thank you for your help.

MUSIC – As Catholics we take literally the psalmist's encouragement to "make a joyful noise to the Lord, break forth into joyous song and sing praises." Music and singing have always been among the ways that God's people have praised God and given expression to the joyful experience of God's grace in our lives.

Another way we give thanks to God is through our gifts and offerings. They not only make possible the ministry of music that enhances our worship Sunday after Sunday, but they also bring joy and hope to the lives of others through our local and denomination outreach ministries.

St. Jerome Parish is blessed with several choirs. Check the weekly schedule and join one of the choirs who practice weekly and participate at one of the Masses on weekends. Your presence will be deeply rewarding to you and appreciated by the parish community. This is a very wonderful, joyous, and fulfilling way to practice stewardship.

We are also in need of Eucharistic Ministers in to serve at our 5:30 PM Saturday Mass, and Sundays at 8:00 AM and 10:00 AM, please contact Deacon Dan at 713-468-9555 or church@stjeromehou.org.

ACTIVITIES OF THE WEEK
ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA

Sunday/Domingo, September 10

8:00 am CCE Activities – Fr Raye Ctr
12:00 pm ACTS Spanish Men – Fr Raye Ctr

Monday/Lunes, September 11

6:00 pm ACTS Core Committee – Conference Room
6:30 pm Knights of Columbus – Staff Lunch Room
7:00 pm Al-Anon – Cry Room (Ninero)
7:00 pm ACTS Rosary Team – The Sharon Cole ACTS House
7:00 pm Grupo de Oracion – Fr Raye Ctr
7:00 pm Deacon Pedro – White House

Tuesday/Martes, September 12

5:30 am TMIY - Outback
6:00 pm CCE Activities – Fr Raye Ctr
7:00 pm Juventad & Esperanza – Adult Ed
7:00 pm Fall Festival Committee - Outback

Wednesday/Miércoles, September 13

6:00 pm Catholic Daughters - Outback
6:30 pm 10:00 AM Choir – Main Sanctuary
7:30 pm Legion of Mary – Jerome Room

Thursday/Jueves, September 14

10:00 am Adoracion por las Vocaciones-Capilla
6:00 pm Knights – Day Chapel
7:00 pm Al-Anon – Cry Room
7:00 pm Coro de Oracion – Jerome Room
7:00 pm Juventad & Esperanza – Music Room

Friday/Viernes, September 15

6:00 pm Lifeteen Band – Jerome Room
6:00 pm Coro de Ninos – Day Chapel
7:00 pm MFCC – Staff Lunch Room & Adult Ed
8:00 pm 12:00 PM Choir – Jerome Room

Saturday/Sabado, September 16

8:00 am Fall Festival Committee – Adult Ed
9:00 am Mom's Group – White House
4:00 pm Coro de la Sagrada Familia-Youth Room

WE WELCOME ALL VISITORS AND NEWCOMERS TO OUR LITURGIES AND SERVICES. ORIENTATION & REGISTRATION is held the third Sunday of every month after the 8 am Mass in the Jerome Room. Please remember to notify your former Parish of your move. NEXT MONTH: September 17th

RESPECT LIFE: "Inmates are paying a penalty, a penalty for an error committed. However, let's not forget that for the penalty to be fruitful it must have a horizon of hope, otherwise it remains shut-in on itself and is only an instrument of torture; it's not fruitful. Penalty with hope is then fruitful." - Pope Francis



JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS EVERY THURSDAY IN THE ST. JEROME DAY CHAPEL BEFORE THE BLESSED SACRAMENT PRAYING THE ROSARY FOR LIFE FROM 6:30 TO 7:00 FOLLOWED BY THE HOLY HOUR FOR LIFE

READINGS FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 10, 2017

Sunday

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time
Ez 33:7-9; Ps 95; Rom 13:8-10;
Mt 18:15-20

Monday

Col 1:24-2:3; Ps 62; Lk 6:6-11

Tuesday

Col 2:6-15; Ps 145; Lk 6:12-19

Wednesday

Col 3:1-11; Ps 145; Lk 6:20-26

Thursday

Feast of the Exaltation of the Holy Cross

Nm 21:4b-9; Ps 78; Phil 2:6-11;
Jn 3:13-17

Friday

1Tm 1:1-2, 12-14; Ps 16; Jn 19:25-27 or
Lk 2:33-35

Saturday

1Tm 1:15-17; Ps 113; Lk 6:43-49

Sunday

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

Sir 27:30-28:7; Ps 103; Rom 14:7-9;
Mt 18:21-35

Catholic Counseling for Parishioners


Are you in need of emotional healing? Are you discouraged by your relationships with loved ones? Now is the time to get the help and healing you need. St. Jerome Catholic Church has partnered with Rejoice Counseling Apostolate to provide individual, marital, and family counseling services onsite at our parish in both English and Spanish. Parishioners and their families make use of a discounted sliding scale fee. To learn more or schedule an appointment call (844) 295-3167 or visit www.MyParishCounseling.com/stjeromehou

SEEKING FULL COMMUNION IN THE CATHOLIC

FAITH? - We will soon begin a new season of preparation in the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). The RCIA is for adults and children over the age of 7 years and is meant for: **Those who have never been baptized. Those who were baptized in another faith and now wish to join the Catholic faith. Those, who although baptized in the Catholic faith, have never received any instruction in the faith or the sacraments of Holy Eucharist and Confirmation (adults only).** If you are among these and have heard the voice of the Lord calling you to a deeper communion with Him in the Catholic faith, please contact Fr. David (English) or Maria Alvarez (Spanish) to learn more. Pre-Registrations are in the church office, the office is open 9:00 AM – 9:00 PM Monday through Friday, Saturday 9:00 AM – 4:00 PM.

St. Jerome Mom's Group Meeting

Our new group is off to a great start! We meet every THIRD Saturday of the month. Please join us for spiritual growth and fellowship at our next Mom's Group Meeting: **Saturday, September 16 from 9:30- 11am** at the WHITE HOUSE (next to the Outback). Feel free to park at the church or in the driveway of the White House(on Friendship Dr.) Moms of all ages and expectant mothers welcome (feel free to bring your infants). This month we will be discussing the *Mystery and Beauty of Motherhood*. For more information Email StJeromeMomsGroup@gmail.com or call/text Daniela [832-431-9499](tel:832-431-9499)

<p>Entertainment: Saturday, Sept 23rd Black Tie Affair</p> <p>Sunday, September 24th Mango Punch</p> <p>Mariachi Grupo Orgullo Llueva de Estrellas DJ Ovi Mixteco Ballet Folklorico</p> <p>Invite your friends and neighbors for some great food and entertainment!</p> <p>TOKEN DEAL! Don't miss the upcoming PRE TOKEN SALES after the Sept. 16th and Sept. 17th Masses.</p>	<p>ST. JEROME 52nd ANNUAL FALL FESTIVAL SEPT 23rd & 24th 2017</p> <p><i>"Celebrating 52 years of Family, Food, Fun and Faith"</i></p> <p><i>"Celebrando 52 años de la familia, comida, diversión y fe"</i></p>  <p>Please visit the Fall Festival Table after mass to see how you can help.</p> <p><i>Thank you all for being a part of our community. Please keep our Festival in your prayers.</i></p> <p><i>Blessings, Fall Festival Committee</i></p> <p>FALL FESTIVAL WEBSITE: https://www.stjeromehou.org/fall-festival</p>	<p>RAFFLE TICKET SALES – We still need Sponsors for raffle prizes. Please contact Jose or Ana Faleiro if you are able to help at 281-802-2377 Please continue to sell raffle tickets!</p> <p>FALL FESTIVAL T-SHIRTS ON SALE NOW AFTER MASSES-\$10.00 EACH!</p> <p>DEBIT/CREDIT CARDS ACCEPTED - Payments for Festival related items or donations at designated masses or contact the office. Debit/Credit Cards are also welcomed at the Fall Festival</p>
--	--	---

SILENT AUCTION -Donations Needed. Donations can be dropped off at the church office Tuesdays & Wednesdays 5:00 PM – 7:00 PM. For more information please contact Catherine Guillory 713-264-2348, Lucia De La Cruz 713-690-5034 or Marimar Mackey 281-413-5360.

SUBASTA SILENCIOSA, Necesitamos Donaciones. Articulos nuevos o antiguos. Las donaciones se pueden dejar en la oficina de la Iglesia los martes y miércoles de 5:00 PM a 7:00 PM. Para mas información llame a: Catherine Guillory 713-264-2348; Lucia De La Cruz 713-690-5034 o Marimar Mackey 281-413-5360.

PLANT BOOTH – Bring donations directly to Pavilion Sat. or Sunday. Favor de traer plantas al puesto de plantas el sabado o domingo por la mañana.

CAKE BOOTH - Bring donations directly to Adult Ed Center securely wrapped and labeled. Sat.or Sunday. Necesitamos donaciones de pasteles, galletas, o pastelitos. Favor de envolver en plastico incluyendo su nombre y descripcion y traerlo(s) sabado o domingo por la mañana al Centro de educacion de adultos (al cruzar de la oficina de la iglesia)

BOOK BOOTH- Donations of books, CDs, DVDs can be dropped off at the church office. Necesitamos donaciones de libros, CDs, DVDs. Favor de traer las donaciones a la oficina de la iglesia.

ARTS & CRAFTS BOOTH - Donations of handcrafted items can be dropped off at the church office. Please have the items priced and packaged (include your name). Necesitamos donaciones de articulos hecho a mano. Favor de traer la donacion a la oficina incluyendo el precio y su nombre.

SPONSORSHIPS
RAFFLE PRIZE SPONSORS NEEDED
Questions? Please contact Jose of Ana Faleiro @ 281-802-2377
BOOTH SPONSORS - Corporate or Personal available
Single Booth \$200. Double Booth \$400.

Visit the Fall Festival Table for more information. Booth Sponsorships can also make tribute to a loved one, include a bible verse, mark a birthday or anniversary. **Questions? Please contact Tony Dworaczyk 832-904-1925 or Oswaldo Ruiz 832-794-1663**

VOLUNTEERS - We need *all types of volunteers*. Please visit the Festival Table for more info.
Contact Deacon Gil Vela or Angie Vela 713-468-9555. Ruben Salcido 281-871-1716. **We still need** Booth Workers, Parking Supervisor...

- Setup Saturday 9/16. Beginning at 8:00 am in the Pavilion
- Friday Evening 9/22 – We need help setting up, assistance with moving and setting up tables. (Areas: Supplies, Plants, Books, Silent Auction, Sign Placements.....)
- Saturday AM 9/23 – variety of areas last minute preparations.
- Sunday AM 9/24 – We need help cleaning/sweeping...
- Monday AM 9/25 Festival Teardown

SETUP SATURDAY
Sept.16th 8AM @ Pavilion

We need help to set up for the festival. Please come out and help assemble booths and organizing the festival grounds. We need all hands on deck to help out and what better way to get to know your fellow parishioners than to spend time with them and help out with the Festival. Contact Carlos Aguilar at 713-467-1308 to volunteer.



TEARDOWN MONDAY Sept. 25th 8AM

**¡YA LLEGO LA RIFA DEL FESTIVAL DE
¡OTOÑO DE SAN JERONIMO!**

El Festival será el 23 y 24 de septiembre y la meta es que cada parroquiano venda 10 libros de boletos. Todo lo que se recabe es para el Nuevo Edificio de Actividades Parroquiales.

GAÑE UNO DE LOS 8 EXCELENTES PREMIOS

Boletos \$2.00 cada uno o un libro de 6 por \$10.00

Premio 1. Escoger: Un Nissan Versa SV Sedan Versa Note SV Sentra S
Premio 2. Television Plana de 50"

Premio 3. Computadora Portatil

Premio 4. Tarjeta de Regalo de American Express por \$500

Premio 5. iPad Mini

Premio 6. Tarjeta de Regalo para Gasolina \$300

Premio 7. Tarjeta de Regalo de Target por \$250

Premio 8. Tarjeta de Regalo de HEB por \$150

CENA CON EL PADRE DAN: Si vende y entrega 30 libros o mas antes del 10 de Septiembre será invitado a una cena con el Padre Dan. Entregue sus boletos a las horas de misa o en la oficina parroquial. Ponga su nombre en el sobre con los boletos y el dinero para poder recibir los premios. Les Damos las GRACIAS de parte del Padre Dan y los encargados de la Rifa: Jose y Ana Faleiro 281-802-2377 y el Comité del Festival de Otoño.

Que Dios los Bendiga y Gracias por su ayuda

ADULT CONFIRMATION, 18 years and over.... Beginning in October, Confirmed in January. Registrations in the Church Office, Monday through Friday 9:00 AM – 9:00 PM and Saturdays from 9:00 AM – 4:00 PM.

SAY YES!! Please put \$5 more per week in the collection or if you just can't, at least \$2 more. HELP YOUR PARISH! Thank you very much for your generosity.

VOLUNTARIOS para el FESTIVAL DE OTOÑO -

Necesitamos muchos para todo tipo de tareas y comités. La mayoría del trabajo se realiza antes del Festival. Llame ahora mismo y vea cómo puede utilizar sus talentos y habilidades para ayudar. ¿Preguntas? Carlos Aguilar at 713-550-7623



Busque en su casa y en su corazón. **Necesitamos** donaciones de artículos nuevos, tesoros inusuales, únicos o antiguos, para la Rifa Silenciosa y para el puesto de Arte y Recuerdos, del Festival de Otoño. Puede traer sus donaciones a la oficina de la iglesia.

HOY! El Domingo 10 de Septiembre comenzaremos con el estudio de La Biblia para adultos, como ya es costumbre en nuestra Parroquia, la Señora Elena Pareja nos ayudara a entender un poco mas y a reflexionar sobre el libro sagrado. Le invitamos cordialmente a asistir y así profundizar en nuestra fe, El Domingo 10 de septiembre en La Casa Outback 10am. Los esperamos!

¡DI QUE SI! POR FAVOR DONA \$2. MÁS POR SEMANA. **¡DONA \$5 SI PUEDES!** TU IGLESIA SAN JERÓNIMO NECESITA DE TU AYUDA. **¡DI QUE SÍ!** ¡MUCHAS GRACIAS!

PATROCINADORES DE PUESTOS del FESTIVAL DE

OTOÑO - Corporativo o Personal Un puesto por solo \$200. Doble puesto por \$400. Los puestos patrocinados pueden incluir un versículo de la Biblia, un homenaje a un ser querido, la celebración un cumpleaños, un aniversario o simplemente para dar gracias a alguien. ¿Preguntas? Llame a Oswaldo Ruiz at 832-794-1663

La escuela ha comenzado y por la seguridad de nuestros estudiantes, las puertas estarán cerradas durante el horario escolar. La oficina de la iglesia se encuentra en el estacionamiento de Hollister, edificio G.

Consejería Católica para Feligreses

¿Necesita usted sanación emocional? ¿Está usted desanimado por causa de sus relaciones con los que ama? Este es el momento para que reciba la ayuda y la sanación que usted necesita. La Parroquia Católica de San Jerónimo se ha unido con Rejoice Counseling Apostolate para ofrecer en esta iglesia servicios de consejería individual, matrimonial, y de familias en inglés y en español. A los miembros de la parroquia y a sus familias les damos un descuento por los servicios basados en su situación económica. Para más información o para sacar una cita llame al (844) 295-3167 o visite la página virtual www.MyParishCounseling.com/stjeromehou